Analytical Methods

Accepted Manuscript

This is an *Accepted Manuscript*, which has been through the Royal Society of Chemistry peer review process and has been accepted for publication.

Accepted Manuscripts are published online shortly after acceptance, before technical editing, formatting and proof reading. Using this free service, authors can make their results available to the community, in citable form, before we publish the edited article. We will replace this *Accepted Manuscript* with the edited and formatted *Advance Article* as soon as it is available.

You can find more information about *Accepted Manuscripts* in the [Information for Authors](http://www.rsc.org/Publishing/Journals/guidelines/AuthorGuidelines/JournalPolicy/accepted_manuscripts.asp).

Please note that technical editing may introduce minor changes to the text and/or graphics, which may alter content. The journal's standard [Terms & Conditions](http://www.rsc.org/help/termsconditions.asp) and the Ethical quidelines still apply. In no event shall the Royal Society of Chemistry be held responsible for any errors or omissions in this *Accepted Manuscript* or any consequences arising from the use of any information it contains.

www.rsc.org/methods

Page 1 of 32 Analytical Methods

Eliane Cristina Pires do Rego,*^{ab} Evelyn de Freitas Guimarães,^a Ana Luíza Monteiro dos Santos,^a Elizabeth de Souza Madureira Mothé,^a Janaína Marques Rodrigues,^a Annibal Duarte Pereira Netto^{bc}

^a National Institute of Metrology, Quality and Technology (Inmetro), Directorate of *Scientific and Industrial Metrology (Dimci), Chemical Metrology Division (Dquim), Av. Nossa Senhora das Graças, 50, 25250-020, Xerém, Duque de Caxias, RJ, Brazil* b *Federal Fluminense University (UFF), Posgraduate Program in Chemistry, Chemistry Institute, Outeiro de São João Batista, s/n, 24020-141, Valonguinho, Centro, Niterói, RJ, Brazil*

^c Fundamental and Applied Analytical chemistry Laboratory (LAQAFA), Department of *Analytical Chemistry, Chemistry Institute, Federal Fluminense University (UFF), Outeiro de São João Batista, s/n, 24020-141, Valonguinho, Centro, Niterói, RJ, Brazil*

*Corresponding author. National Institute of Metrology, Quality and Technology (Inmetro), Directorate of Scientific and Industrial Metrology (Dimci), Chemical Metrology Division (Dquim) – Av. Nossa Senhora das Graças, 50, 25250-020, Xerém, Duque de Caxias, RJ, Brazil. Tel: +55 21 2679 9069

E-mail address: ecrego@inmetro.gov.br ; elianerj@hotmail.com (E. C. P. Rego)

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscrip

Abstract

Chloramphenicol (CAP) is an antibiotic banned for treatment of food-producing animals. The minimum required performance limit (MRPL) for analytical methods of 0.3 μg kg^{-1} was set by the European Community for the detection of its residues in different matrices, including milk. A highly sensitive analytical method using isotopedilution liquid chromatography tandem mass spectrometry (ID-LC-MS/MS) and liquidliquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP) was developed and validated for CAP residues in milk. Selected validation parameters such as selectivity, working range and linearity, trueness (recoveries), precision (repeatability and intermediate precision), limit of detection (LOD) and limit of quantification (LOQ) were evaluated. The validation procedures were based on the new Eurachem Guide and the European Union Commission Decision 2002/657/EC. The matrix effect was evaluated by ion suppression test and by comparison of matrix-matched analytical curve and the solvent standard analytical curve. A linear working range between 0.1 to 5.0 μg $kg⁻¹$ was observed. The homoscedasticity was demonstrated by the Cochran test, the coefficient of determination $(R²)$ was higher than 0.99 and the residual plot was free of trends. The limits of detection and quantification were $0.015\mu g$ kg⁻¹ and $0.05\mu g$ kg⁻¹, respectively. Mean recoveries evaluated at three levels $(0.3, 1.0 \text{ and } 3.0 \mu\text{g kg}^{-1})$ were ranged from 94% to 114% with RSDs lower than 6.7% (repeatability). For intermediate precision, different analysts were compared and the RSDs were lower than 7.3%. The method was accurate and reproducible, and was successfully applied to the evaluation of CAP residues in milk samples.

Keywords

Chloramphenicol, milk, isotope-dilution liquid chromatography tandem mass spectrometry (ID-LC-MS/MS), liquid-liquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP)

1 Introduction

Chloramphenicol (CAP) is a broad-spectrum antibiotic of amphenicols drugs family, isolated from *Streptomyces venezuelae*, which has historical use in veterinary medicine for treatments of several infections.^{1,2} CAP is also named d-(-)-threo-1-pnitrophenyl-2-dichloroacetamido 1,3-propanediol and its chemical structure has both lipophilic and hydrophilic groups and substituents. Due to the presence of polar and nonpolar groups, CAP is slightly soluble in water and soluble in organic solvents as ethanol, methanol, acetonitrile and ethyl acetate. It is effective against a wide range of microorganisms and because of its low cost and ready availability, it has been extensively used worldwide since the 1950s in the treatment of animals, including foodproducing animals.³⁻⁵ However, the ingestion of CAP by human beings can cause serious hemotoxic effects, such as the development of bone marrow suppression or aplastic anemia.^{1,6-8} Therefore, its use is reserved to the treatment of serious infections, when no other alternative is available⁷ and it was banned for the treatment of foodproducing animals in the European Union, the United States and several other countries, including Brazil. $9-13$ Since the toxic effects from CAP are not dose dependent, an effect level could not be established and consequently a zero tolerance level was set for CAP residues in food.^{7,14} The minimum required performance limit (MRPL) for analytical methods of 0.3 μ g kg⁻¹ was set by the European Community for the detection of CAP

Analytical Methods Accepted Manuscript Analytical Methods Accepted Manuscript

residues in different food matrices, including meat and milk.¹² Products intended for internal consumption, importation or exportation must not exceed this mass fraction level.

However, CAP residues are still found in many foodstuffs despite its use prohibition. According to the Rapid Alert System for Feed and Food (RASFF), a database created by the European Commission, between 2002 and 2014, 449 notifications of CAP contamination in various matrices were reported in the RASFF database, among which, 40 corresponded to dairy products. Data for the last three years shows 51 notifications of CAP residues in crustaceans, meat, milk, feed additives and others matrices. In 2014, CAP residues $(2.22 \mu g kg^{-1})$ were found in raw milk in Poland.¹⁵ Therefore, the presence of prohibited substance CAP in foods is still a real problem worldwide, and the development and validation of new methods for the determination of CAP residues in foodstuffs is an important task to ensure reliable analysis.

Different analytical methods have been developed to determine CAP in milk and food matrices using liquid chromatography (LC). Most of these employ a liquid-liquid extraction (LLE) step with ethyl acetate^{1,4,7,16,17} and some of them include a clean-up step using solid-phase extraction, $3,14,18$ solid-phase dispersion extraction^{2,4} and molecularly imprinted polymers $(MIPS)$, 14,19 or hexane for fatty removal. 14,17 A new method of CAP extraction from milk using QuEChERS was also described.²⁰

Recently, liquid-liquid extraction with low temperature partition (LLE-LTP) was introduced for milk processing as an alternative extraction method and was shown to be simple and cost-effective, since no clean-up step is necessary. The LLE-LTP was described for the determination of pyrethroids in milk,^{21,22} water²³ and butter,²² avermectins in milk^{24,25} and bovine muscle,²⁶ and aflatoxins and ocratoxin A in breast

Page 5 of 32 Analytical Methods

milk.²⁷ The LLE-LTP was used for qualitative screening of selected veterinary drugs in porcine muscle such as tetracyclines, sulfonamides, penicillins, quinolones, macrolides and benzimidazoles, 28 but to the best of our knowledge, it was not previously employed for the determination of CAP in milk or dairy products. The LLE-LPT is based on the miscibility of acetonitrile and water. To carry out this extraction, acetonitrile is added to milk in a ratio of 2:1 (v/v) . The resulting mixture is homogenized and only one liquid phase containing water and solvent is formed. The liquid phase (in fact a suspension) is cooled to -20 °C for some hours. Under these conditions, the aqueous phase is frozen, whereas the acetonitrile rich phase that contains the analytes of interest, remains liquid, and can be removed and concentrated.^{23,26,28,29} This simple and efficient method employs reduced amounts of solvent, requires few manipulation steps and demands no extra clean-up, allowing high recovery to be achieved.²⁸

An isotope-dilution liquid chromatography tandem mass spectrometry (ID-LC-MS/MS) following the liquid-liquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP) of chloramphenicol (CAP) residues in milk was developed and validated. This sample preparation method is quick and clean-up procedures (solid-phase extraction) or defatting with solvent are not necessary. The goal of this work is to present the development and validation of a reliable method to be used in routine analysis of CAP in milk samples (fresh and powdered milk). This method is also being applied in the certification study of a candidate certified reference material of chloramphenicol in milk powder, currently under development in the Brazilian National Metrology Institute (Inmetro). Isotope dilution mass spectrometry and gravimetry, which are both primary methods, were used for sample and standard preparation. Together with the purity assessment of CAP standard, these methods confer metrological traceability to the mol.

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscrip

Experimental

2.1 Reagents and solutions

Chloramphenicol (CAP) purity > 99% (Sigma-Aldrich, Saint Louis, Missouri**,** USA) and chloramphenicol- $d5$ (CAP- $d5$) 100 µg mL⁻¹ in acetone (Dr Ehrenstorfer, Augsburg, Germany) were used as standards. The purity of CAP was determined inhouse by quantitative proton nuclear magnetic resonance (¹H qNMR): 99.40 \pm 0.65 % m/m (k=2.77; 95%). Acetonitrile HPLC grade (Tedia, Fairfield, Ohio, USA), methanol HPLC grade (J. T. Baker, Center Valley, Pennsylvania, USA) and ethanol Licrosolv (Merck, Darmstadt, Germany) were used. Ultra-purified water (Type I) was prepared through a water purification system (Millipore, Molsheim, France). All solutions and samples were gravimetrically prepared using an analytical balance with 220 g capacity and 0.01 mg resolution (Mettler Toledo, Greifensee, Switzerland).

2.2 Preparation of stock, calibration standards and QC solutions for CAP determination in milk samples

Sufficient amount of CAP was weighed and dissolved in ethanol to give a concentrated stock solution (10.0 μ g g⁻¹), which was stored at 4 °C until its use. A working standard solution of CAP in water $(10.0$ ng g⁻¹) was prepared by gravimetric dilution of an appropriate aliquot of the stock solution.

All solution from an ampoule of chloramphenicol- $d5$ ($d5$ -CAP) 100 µg mL⁻¹ in acetone was gravimetrically diluted in sufficient ethanol to give a mass fraction of approximately 10.0 µg g−1 (internal standard stock solution). A working solution of *d5*-

Page 7 of 32 Analytical Methods

CAP in water, with a mass fraction of approximately 10.0 μ g kg⁻¹, was prepared by gravimetric dilution of an appropriate aliquot of the stock solution.

Eight standard solutions of CAP in water (0.1, 0.3, 0.5, 1.0, 2.0, 3.0, 4.0 and 5.0μg kg⁻¹) containing 1.0 μg kg⁻¹ of *d5*-CAP were gravimetrically prepared and used to obtain the analytical curve. Quality control (QC) samples at levels of 0.3, 1.0 and 3.0 μ g kg⁻¹ were also prepared using the blank matrix (milk).

2.3 Blank milk samples

For the initial method optimization, whole and skimmed milk samples purchased in local supermarkets were used. Afterwards, raw whole milk samples were employed to the method development and validation.

A large amount of blank raw milk was obtained by hand-milking a dairy cow of the Sector of Bovine Milk Culture of the Rural Federal University of Rio de Janeiro. The animal had never been submitted to any treatment using CAP. After milking, the milk sample was stored at 4°C until pasteurization in the subsequent day using an ultrahigh temperature (UHT) pasteurizer system (model FT25D Armfield, United Kingdom) operated at 75°C for 20 seconds. After pasteurization, the liquid milk was mixed in a blender with soy lecithin powder (emulsifier) to facilitate the posterior milk powder reconstitution. The milk powder was obtained using a spray dryer (Niro Atomizer, Denmark), operated with inlet and outlet temperatures of 190°C and 90°C, respectively. The whole milk powder material (blank) was vacuum-sealed, stored at -80°C and protected from the light. These samples were analyzed using the developed method and considered as blank samples for CAP. They were also used to prepare spiked quality control samples (QC) for validation purposes. Milk powder samples were reconstituted

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

gravimetrically by adding 9 mL $(-9 g)$ of ultrapure water to 1 g of milk powder. For the complete reconstitution, the resulting suspension was vortex-mixed for 1 min and kept in an ultrasonic bath for 20 min at 40°C. Each aliquot of 1 g of milk powder corresponded to approximately 10 g of fresh milk.

2.4 Extraction of milk samples for CAP determination

Liquid-liquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP) was employed for milk extraction. This method was applied in fresh milk (liquid) and in powdered milk (after reconstitution).A 2 mL milk aliquot was taken and weighed in a tube. An aliquot of 100 µL of internal standard working solution (*d*5-CAP) was transferred into the solution and it was weighed to determine the mass of internal standard added. An aliquot of 4 mL of acetonitrile was added to the tube and vortex mixed for 1 min. The milk protein was precipitated and centrifuged at 4000 rpm (1.600 *g*) for 5 min at 20°C using a Z300 K, Hermle centrifuge. The supernatant single phase containing water and acetonitrile was transferred to another tube. The precipitated milk was submitted to another extraction step by the addition of 1 mL of water and 2 mL of acetonitrile. The tube was vortex mixed, centrifuged again and the liquid phase was combined with the first extract. The tube was cooled down to -20°C for at least 4 h for water freezing whereas the acetonitrile rich phase that contained the analyte remained liquid. To facilitate this phase removal from the tube, it was centrifuged at 4000 rpm (1.600 g) for 5 min at -20 $^{\circ}$ C. The acetonitrile was removed from the tube using a Pasteur pipette before the ice melted. The sample was evaporated under N_2 flow until dryness at 60°C and reconstituted using 1 mL of the mobile phase. The resulting

Page 9 of 32 Analytical Methods

solution was filtered through a 0.22 µm disposable filter (13mm,Millipore) and analyzed by UPLC-MS/MS as described below.

2.5 Chromatographic and Mass Spectrometric conditions

CAP was determined using a UPLC-MS/MS System (Xevo TQ, Waters, USA). Two different columns Acquity Uplc@ BEH C18 (50 mm x 2.1 mm, 1.7 µm, Waters, USA) and Acquity Uplc@ HSS C18 SB (50 mm x 2.1 mm, 1.8 µm, Waters, USA) were evaluated. The latter was selected for the method after a selectivity study. A mobile phase composed of methanol and water (50:50, v/v), run in isocratic mode, at a flow rate of 0.20 mL min⁻¹, allowed the best analytical conditions to be obtained. The injection volume for standards and extracts were 10 μL. Mass spectrometric analysis was performed by electrospray ionization operating in negative mode (ESI-). Multiple Reaction Monitoring (MRM) was employed for quantitative analysis. The transitions and collision energies were m/z **321.1>152.0** (18V) and m/z 321.1>257.0 (11V) for CAP, and m/z **326.0>157.0** (18V) and m/z 326.0>262.0 (11V) for *d*5-CAP. The first transitions (in bold) were used for the quantification and the others for the analyte confirmation. The ESI parameters were: capillary voltage (1.0 kV), cone voltage (22 kV), desolvation temperature (600 ºC) and desolvation gas flow (900 L/Hr). All data was acquired by MassLynx 4.1 software. The four identification points required by $2002/657/EC$ Decision¹¹ were obtained using LC-MS/MS with one precursor and two products ions.

2.6 Validation method for CAP quantification by ID-LC-MS/MS

Analytical Methods Page 10 of 32

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

The analytical parameters of merit of the developed method were evaluated, such as selectivity and matrix effect, working range and linearity, limit of detection (LOD) and limit of quantification (LOQ), precision expressed as repeatability and intermediate precision, and trueness evaluated through recovery studies. The validation procedures followed the guidelines of the Eurachem Guide,³⁰ Commission Decision $2002/657/EC$,¹¹ IUPAC Guideline,³¹ National Association of Testing Authorities of Australia,³² US Food and Drug Administration,³³ and Brazilian National Institute of Metrology, Quality and Technology Guide,³⁴ with is harmonized with international regulations.

Results and discussion

3.1 Selectivity

Selectivity is the degree to which a method is able to quantify accurately the analyte of interest being indifferent to the presence of the species capable of interfering in its determination. 30,31

First, the optimal signal for CAP was obtained by optimization of mass spectrometry parameters as the capillary voltage, cone voltage, desolvation gas temperature, desolvation gas and the collision energies with direct injection of CAP solution at 1 mg kg^{-1} on negative ionization mode (ESI-). One precursor and two product ions were selected for CAP and *d5*-CAP to MRM experiments. The chromatographic conditions were optimized and the retention time, separation resolution of the chromatographic peaks and mass-spectrometric signals were observed.

The signals of CAP and *d5*-CAP found under the chromatographic conditions employed are shown in Fig. 1.

Insert Fig. 1

The first step of the selectivity study was the evaluation of interfering peaks in the matrix. Standard solutions, blank and spiked milk samples were analyzed in both columns by MRM. No peaks were observed for the blank milk samples in these experiments showing that they were free of CAP.

The ion suppression of CAP resulting from the matrix effect was checked with the two UPLC columns and extracts of three types of milk: whole, skimmed and partially skimmed. With this purpose, a CAP solution was infused directly into the mass spectrometer generating a constant MRM signal, whereas the matrix extract (blank) was injected through the UPLC system. Under these conditions, a drop of the very selective MRM signal in the retention time of CAP would indicate an ion suppression effect.

The ion suppression of CAP is shown in Fig. 2. The retention time of CAP was 1.64 min (run time: 4 min) using the column Acquity UPLC@ BEH C18 (1.7 µm X 2.1 X 50 mm) (Fig. 2a). However, the injection of blank milk extract under TIC (Total Ion Chromatogram) conditions resulted in two peaks eluting with retention times similar to that of CAP (Fig. 2b), showing that some matrix compounds coeluted with CAP. This fact resulted in the suppression of CAP signal under MRM conditions (Fig. 2c). This fact was observed for all milk studied. These results indicated that despite the good chromatographic conditions obtained, a remarkable matrix effect was found using this

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscrip

column. The ion suppression was previously observed when using this column for analysis of CAP in chicken muscle.³⁵

On the other hand, ion suppression was not observed using the Acquity UPLC@ HSS C18 SB (1.8 μ m x 2.1 x 50 mm) column evaluated in a similar set of experiments. The retention time (RT) of CAP was 1.04 min (run time: 3 min) (Fig. 2d). Whole, skimmed and partially skimmed milk were tested and no peaks were found in this part of the chromatogram (Fig. 2e) resulting in a constant signal of CAP (Fig. 2f) without any suppression of CAP ion signal. This fact was observed for all milk studied. These results showed that there were no matrix effects using this column, which was selected for the method development.

Insert Fig. 2

3.1.1 Matrix effect

Interferences may cause a bias by increasing or decreasing the analyte signal. The extent of the effect for a given matrix is usually proportional to the matrix signal and changes the slope of the calibration function.³⁰ To determine the extent of a matrix effect on an instrument response, the slopes of analytical lines were obtained by analyzing sets of standards in the same range of concentrations, prepared in matrix-free solvent and in the matrix by standard addition, and were compared for significant difference.³² Three sets of standards ranging from 0.1 to 5.0 μ g kg⁻¹ were prepared gravimetrically and analyzed in triplicates at each level. The sets were prepared in water (solvent), raw whole milk and partially skimmed milk (a mixture of containing 50% v/v

Page 13 of 32 Analytical Methods

The parameters of the analytical curves and the coefficients of determination between the ratios of the areas of the peaks of CAP and *d5*-CAP and the ratios of their masses in the standard solutions were obtained by the least squares method. The slope of each matrix-matched analytical curve was compared with the solvent analytical curve (in water) by t-test for slope. The matrix-matched slopes were statistically equivalent to the aqueous standards slope (t calculated $\lt t$ critical). The three analytical curves (Fig. 3) were practically superposed. The curve parameters, their confidence intervals (at 95%) and the t-test for slope results are shown in the Table 1. The first aspect to be highlighted is the excellent agreement among the curve parameters regardless of the standard compositions. The slopes of the lines were statistically equivalent as evidenced by the superposition of their confidence intervals obtained in water and milk extracts. The difference between slope values of milk extracts and aqueous standards were below 2.2%, and satisfied the comparison criterion established by $NATA^{32}$ that consider no significant difference when it is below 10%. In addition, the confidence intervals of the intercepts of the three curves included the origin (zero) demonstrating the absence of systematic errors. Thus, there is no need to compensate for matrix effects and the aqueous analytical curve was adopted for this method.

Insert Table 1

Insert Fig. 3

Analytical Methods Page 14 of 32

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

The working range is the interval over which a method provides results with an acceptable uncertainty, that can be demonstrated by suitable levels of precision, accuracy and linearity.^{30,32} The lower limit of the working range is the limit of quantification (LOQ) and the upper limit is defined by the concentration above which significant anomalies in the analytical sensitivity, expressed as angular coefficients, are observed.³⁰ On the other hand, the linearity of an analytical method is its ability to give test results directly proportional to the amount of analyte in the sample.³⁶

The linearity of the developed method was studied using aqueous standards gravimetrically prepared in the working range $(0.1 \text{ to } 5.0 \text{ µg kg}^{-1})$ leading to the parameters of the analytical curve shown in the Table 1. Aqueous standards were selected due to the results obtained in the selectivity studies. The determination coefficients (R²) larger than 0.99, indicated a good adherence to a linear model. However, a Cochran test was applied considering a confidence of 95%, with 8 levels and 3 replicates per level. The calculated value ($C_{\text{calc}} = 0.4828$) was lower than the tabulated value ($C_{tab} = 0.5157$) demonstrating the homoscedasticity of the analytical curve. Moreover, the plot of residues was free of trends (Fig. 4). The intercept of the analytical curve close to zero (Table 1) also indicated an analytical system free of trends.

The method linearity was demonstrated in the working range evaluated. Therefore, analytical curves obtained using aqueous standards were adopted for the continuity of the method validation study.

Insert Fig. 4

3.3 Limit of detection (LOD) and limit of quantification (LOQ)

The limit of quantification (LOQ) is the lowest level of analyte that can be determined with an acceptable performance, which includes good precision and trueness.³⁰ The LOQ was obtained experimentally by successive dilutions. It was estimated by a signal to noise ratio (S/N) of 10:1 and corresponded to the first calibration level of the analytical curve $(0.1 \mu g kg^{-1})$. The limit of detection (LOD) is estimated by a signal to noise ratio (S/N) of 3:1 and it is the lowest concentration of the analyte that can be detected by the method or differentiated from the background for a particular matrix (blank). In this study the LOD was estimated by dividing the LOQ by a factor or 10/3 or 3.33.

Therefore, the instrument LOD and LOQ were estimated at 0.03 and 0.1 μg kg-1 respectively. The trueness and precision of the LOQ were checked with replicates of spiked milk samples at this concentration. The mean recovery was 101% and the relative standard deviation of 3.1%. The LOD was checked with spiked milk samples at its level and the difference of CAP signal from the background of blank samples was proved, showing LOD was determined appropriately. However, considering that the sample treatment leads to an extract with a concentration factor of 2 (Section 2.4) it is possible to estimate the LOD and LOQ of milk samples using the developed method is the half of instrumental limits, ie 0.015 and 0.05 μ g kg⁻¹, respectively. This method achieves the MRPL of 0.3 μ g kg⁻¹ established to CAP measurements in food.¹²

3.4 Accuracy: Trueness and Precision

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Page 16 of 32

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscrip

The accuracy of a measurement result describes how close it is to its true value and includes the effects of trueness (systematic error) and precision (random error).³² Trueness is the closeness of agreement between the average of an infinite number of replicate measurements and a reference value.³⁷ However, due to the impossibility of taking an infinite number of measurements, the trueness cannot be estimated in this way. A practical trueness determination is expressed quantitatively in terms of bias.³⁰ Precision is the closeness of agreement between measured values obtained by replicate measurements of the same or similar objects under specified conditions. It can be estimated under different conditions (repeatability, intermediate precision or reproducibility) and it is usually expressed numerically by the standard deviation, variance, or coefficient of variation.³⁷ Precision is generally dependent on analyte concentration, and it should be determined at a number of concentrations across the range of interest.³⁰

Recovery experiments were used for bias evaluation in this study, since Reference Materials for CAP in milk were not available in the market. The experiments were carried out using replicates of spiked raw whole and partially skimmed milk samples taken as blank matrices, at three different levels (0.3, 1.0 and 3.0 μ g kg⁻¹), one of which corresponded to the MRPL of CAP. The precision was evaluated by repeatability studies across the range of interest during the recovery experiments. Intermediate precision was evaluated comparing the results of samples spiked at the same levels using different analysts at different times.

Independent triplicates for each level were prepared using raw whole and partially skimmed milk samples. Each sample was treated as described above (Section 2.4) and the resulting extracts were analyzed in triplicates in the UPLC-MS/MS system leading to the recoveries and relative standard deviations presented in Tables 2 and 3.

Page 17 of 32 Analytical Methods

The method showed good recoveries $(>90\%)$ and repeatability $(RSD < 10\%)$ for the three levels tested for both matrices.

Insert Table 2

Insert Table 3

Acceptable recovery is related to analyte concentration and to the purpose of the analysis.³³ The recoveries found with matrices in this study (Tables 2 and 3) met the performance criteria of acceptable limits of 60 to 120% for concentrations ranging from 1 to 10 μ g kg⁻¹ and 50 to 120% for concentrations < 1 μ g kg⁻¹ established by the Codex Alimentarius,³⁸ and 70 to 110% for concentrations ranging from 1 to 10 μ g kg⁻¹ and 50 to 120% for concentrations $\langle 1 \rangle$ 1 kg^{-1} as recommended by 2002/657/EC Decision.¹¹ The criteria established by FDA^{33} and AOAC Guidelines³⁹ is also achieved, which is 70 to 125% at 10 μ g kg⁻¹. The use of gravimetric preparations and few preparation steps of the developed method certainly contributed to the excellent recoveries. The method repeatability and intermediate precision, expressed as relative standard deviation $(RSD(\%)),$ ¹¹ was performed simultaneously with the recovery evaluation (Tables 2 and 3). The $\text{RSD}(\%)$ were $\leq 6.7\%$ for the three levels assayed and both matrices.

According to $2002/657/EC$ Decision,¹¹ the coefficient of variation (CV or RSD) must be as small as possible in these concentrations, and no reference value is established for concentrations below 100 μ g kg⁻¹. However, the AOAC Guideline⁴⁰ established criteria for the repeatability expressed as RSD(%) of 30% and 21% at 1 and 10 ppb, respectively. This performance criteria is also achieved.

Analytical Methods Page 18 of 32

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

The values shown in Tables 2 and 3 also met the criteria previously established by this manuscript´s authors: the recovery ranging from 85 to 115%, and repeatability with the maximum relative standard deviation of 10%. These limits values were established considering its intended application in the certification process of a reference material of CAP in milk.

The intermediate precision of the method was evaluated comparing the data of the repeatability study and the results of spiked milk samples obtained by a different analyst in a different day, at the same levels $(0.3, 1.0 \text{ and } 3.0 \mu\text{g kg}^{-1})$. The mean recovery was 90% (RSD 7.3%) for 0.3 μ g kg⁻¹, 96% (RSD 6.9%) for 1.0 μ g kg⁻¹ and 97% (RSD 4.6%) for 3.0 μ g kg⁻¹. All RSD(%) values found were below 10%, showing good stability of the method. In methods used to support the Codex Maximum Residue Limit for Veterinary Drugs, RSD(%) up to 30% are accepted, at working concentration range (1 to 10 μ g L⁻¹).³⁸

The analytical figures of merit presented above demonstrated the analytical performance of the proposed method for the determination of analyte of interest and satisfied the criteria established by international agencies for the evaluation of trace levels of food contaminants, specifically, of CAP in milk, meeting also its MRPL.

3.5 Comparison of methods

In addition to validation procedures, this method was compared with the sample preparation procedure more frequently described in literature, which employs liquidliquid extraction of milks using ethyl acetate for CAP extraction.^{4,16} With this purpose, a 2 mL milk aliquot was taken and accurately weighed. The internal standard solution (*d*5-CAP) was added to the sample and vortex-mixed. Subsequently, formic acid 10

Page 19 of 32 Analytical Methods

 $\text{ (mmol } L^{-1} \text{) }$ and sodium sulfate were added to the sample and vortex-mixed. Two extractions steps using ethyl acetate (4 mL) were carried out and the mixture was centrifuged at 4000 rpm (1.600 g) for 5 min at 20^oC. The supernatant was transferred to another tube and evaporated under N_2 flow to dryness. Ultrapure water (1 mL) was gravimetrically added to dissolve the solid. The solution was filtered through a 0.22 µm filter and analyzed under the same UPLC-MS/MS conditions.

Reasonable recoveries of spiked samples were found analyzing commercial milk samples (101 to 126% with RSD% \lt 8.7%), which are similar to those obtained by others authors: 80.6 to 107.7% with RSD% $< 16.8\%$, ¹⁶ and 89.3 to 98.6% with RSD% $<$ 12.4%. ⁴ However, compared to the commercial milk samples, worst recovery values (85 to 148% with RSD% $<$ 16%) were obtained when analyzing raw milk, possibly because of the high fat content. Milk composition changes regarding cow´s lactation period and milking time. Fat content higher than 3%, which is the standard value for commercial whole milk in Brazil, is often found. The preparation of raw milk with this method leads to a visible fat into the tube after evaporation of extract. The proposed liquid-liquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP) procedure showed no fat interference with clear and transparent extracts and excellent recoveries (Tables 2 and 3). Furthermore, the addition of acetonitrile leads to milk protein denaturation and the liquid phase can be easily removed because the fat and water are separated in the freezing process. Moreover, this method of sample preparation is quick and clean-up procedures are not necessary. These results also show the feasibility of the extraction method (LLE-LTP) for the determination of CAP in milk.

3.6 Analysis of real samples

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Page 20 of 32

The proposed method was applied to CAP evaluation in commercial milk samples acquired in the local market, but CAP contamination was not found in any of them. This method was also employed to evaluate an incurred milk material obtained after treatment of a dairy cow with chloramphenicol succinate (20 mg/kg) intramuscularly. Milk samples were collected before and after the drug application by the hand-milking technique. CAP residues were found in milk at the first hours after treatment. Forty-four samples of raw milk obtained from the treated cow were analyzed daily (morning and afternoon milkings) during 22 days, until complete clearance and total excretion of CAP (residues $< 0.015 \mu g kg^{-1}$). These results also demonstrated the applicability of the developed method to determine CAP in cow milk below its MRPL.

Conclusions

A high-throughput and sensitive analytical method using liquid-liquid extraction with low temperature partitioning (LLE-LTP) and isotope dilution mass spectrometry for determining chloramphenicol (CAP) residues in milk was developed and validated. The LLE-LTP was applied with successful results shown by the excellent recovery at very low levels, including the MRPL $(0.3 \mu g kg^{-1})$. The developed LLE-LTP method for the extraction of chloramphenicol from milk allowed the extraction and the clean-up to be carried out in the same step, avoiding additional purification of the extracts. This method also showed good results for raw milk, because fat interference was avoided. The gravimetric preparation of samples and standards solutions certainly contributed to the good analytical figures of merit (selectivity, linearity, recovery, precision, limit of detection and limit of quantification) obtained in this study. Therefore, the presented method can be applied for the routine analysis of CAP in liquid milk and milk powder

using volumetric preparations. The use of fast and reliable methods for CAP determination is very important to ensure CAP-free dairy products for domestic consumption and exportation, since CAP is banned for treatment of food-producing animals in the EU and several other countries, including Brazil.

The Brazilian National Metrology Institute (Inmetro) is using this method in a certification study of a candidate certified reference material of CAP in milk powder and for routine analysis of fresh and powdered milk samples.

As far as we are aware, this is the first study showing the application of LLE-PBT for CAP determination in whole and partially skimmed bovine milks.

Acknowledgements

The authors are thankful to CNPq, FAPERJ, PROPPi-UFF and FINEP for grants and fellowships that supported this study, especially to CNPq/MAPA, process 578782/2008-1 and FINEP process n°. 01.05.0621. ADPN thanks CNPq for an individual research grant. The authors thank Sector of Bovine Milk Culture from Rural Federal University of Rio de Janeiro and researchers Dr. Ednaldo Bezerra, Dr. Verônica Lobato, Dr. Everton Matos, Jéssica Davilla de Assis and Suellen Sobrinho for the availability of a cow for the study and milk supply and *Embrapa Agroindústria de Alimentos* and researchers Dr. Regina Nogueira and Sérgio Macedo for technical support on pasteurization and spray dryer of raw milk.

References

- F. Barreto, C. Ribeiro, R. B. Hoff and T. D. Costa, *Food Addit. Contam.*, 2012, , 550–558.
- X. D. Pan, P. G. Wu, W. Jiang and B. J. Ma, *Food Control*, 2015, **52**, 34–38.
- H. T. Ronning, K. Einarsen and T. N. Asp, *J. Chromatogr. A*, *2006,* **1118**, 226– 233.
- D. R. Rezende, N. F. Filho and G. L. Rocha, *Food Addit. Contam.A,* 2012, **29**, 559–570.
- T. Sniegocki, A. Posyniak and J. Zmudzki, *Bull. Vet. Inst. Pulawy,* 2007, **51**, 59–64.
- D. Holt, D. Harvey and R. Hurley, *Adverse Drug React. Toxicol. Rev.*, 1993, **12**, 83–95.
- T. Taka, M. Baras and Z. F. Chaudhry Bet, *Food Addit.Contam.,* 2012, **29**, 596– 601.
- European Food Safety Authority, *EFSA Journal*, 2014, DOI:10.2903/j.efsa.2014.3907.
- Council Regulation (EEC) N° 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin. *Off. J. Eur. Commun.*, 1990, **L224**, 1–8.
- Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC. *Off. J. Eur. Commun.*, 1996, **L125**, 10–32.
- Commission Decision 2002/657/EC of 12 August 2002 implementing council directive 96/23/EC concerning the performance of analytical methods and the interpretation of results. *Off. J. Eur. Commun.*, 2002, **L221**, 8–36.
- Commission Regulation (EU) No 2003/181/EC of 13 March 2003 amending Decision 2002/657/EC as regards the setting of minimum required performance limits (MRPLs) for certain residues in food of animal origin. *Off. J. Eur. Commun.*, 2003, **L71,** 17–18.
- Instrução Normativa nº 9 de 27 de Junho de 2003, MAPA Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, 2003, Online, http://www.agricultura.gov.br/arq_editor/file/CRC/IN%2009-2003%20- %20Proibe%20uso%20de%20cloranfenicol%20e%20nitrofuranos.pdf, accessed January 2015.
- J. Polzer, A. Henrion and P. Gowik, *[Metrologia](http://iopscience.iop.org/0026-1394/)*, 2013, DOI:10.1088/0026- 1394/50/1A/08018.

Page 23 of 32 Analytical Methods

- RASFF portal, https://webgate.ec.europa.eu/rasff-window/portal/, (accessed January 2015).
	- R. S. Nicolich, E. Werneck-Barroso and M. A. S. Marques, *Anal. Chim. Acta*, 2006, **565**, 97–102.
	- C. Douny, J. Widart, E. Pauw, G. Maghuin-Rogister and M. L. Scippo, *Food Anal. Methods*, 2013, **6**, 1458–1465.
	- P. A. Guy, D. Royer, P. Mottier, E. Gremaud, A. Perisset and R. H. Stadler, *J. Chromatogr.*, 2004, **1054**, 365–371.
	- X. Shi, S. Song, A. Sun, D. Li, A. Wu and D. Zhang, *Anal. Lett.*, 2010, **43**, 2798–2807.
	- T. Sniegocki, A. Posyniak, M. Gbylik-Sikorska and J.Zmudzki, *Anal. Lett.*, 2014, **47**, 568–578.
	- S. M. Goulart, M. E. L. de Queiroz, A. A. Neves and J. H. de Queiroz, *Talanta*, 2008, **75**, 1320–1323.
	- D. B. Marthe, L. M. Bittencourt, M. E. L. R. de Queiroz and A. A. Neves, *Quím. Nova*, 2010, **33**, 1389–1393.
	- H. P. Vieira, A. A. Neves and M. E. L. R. Queiroz, *Quím.Nova*, 2007, **30**, 535– 540.
	- G. Rübensam, F. Barreto, R. B. Hoff, T. L. Kist and T. M. Pizzolato, *Anal. Chim. Acta*, 2011, **705**, 24–29.
- L. S. Lagedo, MSc.Thesis*, Federal Fluminense University,* 2010.
- G. Rübensam, F. Barreto, R. B. Hoff and T. M. Pizzolato, *Food Control,* 2013, , 55–60.
- P. D. Andrade, J. L. Gomes da Silva and E. D. Caldas, *J. Chromatogr. A*, 2013, , 61– 68.
- R. P. Lopes, D. V. Augusti, A. G. M. Oliveira, F. A. S. Oliveira, E. A. Vargas and R. Augusti, *Food Addit. Contam. A*, 2011, **28**, 1667–1676.
- O. D. Prestes, M. L. Martins, C. D. A. Friggi, J. S. Munaretto, M. B. Adaime and R. Zanella, *Quím. Nova*, 2013, **36**, 697–710.
- *Eurachem Guide: The Fitness for Purpose of Analytical Methods – A Laboratory Guide to Method Validation and Related Topics*, Eurachem, 2nd ed., 2014, Online, http://www.eurachem.org/index.php/component/content/article/3 publications/guides/144-gdmv2014, accessed January 2015.

- M. Thompson, A. L. R. Ellison and R. Wood, *Pure Appl. Chem.,* 2002, **74**, 835– 855.
- *Technical Note 17 Guidelines for the validation and verification of quantitative and qualitative test methods,* NATA National Association of Testing Authorities, 2013, 2013, 2014 http://www.nata.com.au/nata/phocadownload/publications/Guidance_informatio n/tech-notes-information-papers/technical_note_17.pdf, accessed January 2015.
- *Guidelines for the Validation of Chemical Methods for the FDA Foods Program*, FDA US Food and Drug Administration, 2012, Online, http://www.fda.gov/downloads/scienceresearch/fieldscience/ucm298730.pdf, accessed March 2015.
- *DOQ-CGCRE-008 Guidance on validation of analytical methods*, Inmetro National Institute of Metrology, Quality and Technology, 2011, Online, http://www.inmetro.gov.br/Sidoq/Arquivos/Cgcre/DOQ/DOQ-Cgcre-8_04.pdf, accessed January 2015.
- X. D. Pan, W. Jiang and P. G. Wu, *Analyst,* 2015, **140**, 366–370.
- *Validation of analytical procedures: text and methodology Q2(R1),* ICH The International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for Registration of Pharmaceuticals for Human Use, 2005, Online, http://www.ich.org/fileadmin/Public_Web_Site/ICH_Products/Guidelines/Qualit y/Q2_R1/Step4/Q2_R1__Guideline.pdf, accessed January 2015.
- *VIM International vocabulary of metrology – basic and general concepts and associated terms*, JCGM Joint Committee for Guides in Metrology, BIPM Bureau international des poids et measures, 2012, JCGM 200, Online, http://www.bipm.org/en/publications/guides/vim.html, accessed January 2015.
- *CAC/GL 71-2009* Guidelines for the design and implementation of national regulatory food safety assurance programme associated with the use of veterinary drugs in food producing animals, Codex Alimentarius Comission, adopted in 2009, Revision 2012 and 2014, Online, http://www.codexalimentarius.org/input/download/standards/11252/CXG_071e _2014.pdf**,** accessed January 2015.
- *AOAC Guidelines for Single Laboratory Validation of Chemical Methods for Dietary Supplements and Botanicals*, AOAC International, 2002, Online, http://www.aoac.org/imis15_prod/AOAC_Docs/StandardsDevelopment/SLV_G uidelines_Dietary_Supplements.pdf, accessed March 2015.
- *Guidelines for Standard Method Performance Requirements (Appendix F),* AOAC Official Methods of Analysis, 2012, Online, http://www.eoma.aoac.org/app_f.pdf, accessed January 2015.

Figure Captions

Fig. 1 Multiple reaction monitoring chromatograms of chloramphenicol standard at 1.0 μ g kg⁻¹: (a) transition for quantification of CAP (321.1 > 152); (b) transition for confirmation of CAP (321.1 > 257); (c) transition for quantification of $d5$ -CAP (326 > 157); (d) transition for confirmation of *d5*-CAP (326 > 262).

Fig. 2Ion suppression test results using Acquity Uplc@ BEH C18 (column 1) and Acquity Uplc@ HSS C18 SB (column 2): a) CAP standard chromatogram on column 1 (retention time of 1.64 min); b) TIC of blank milk extract on the ion suppression test, showing two interfering peaks (column 1); c) MRM (**321.1>152**) showing the signal suppression of CAP using a blank milk extract (column 1); d) CAP standard chromatogram on column 2 (retention time of 1.04 min); e) TIC of a blank milk extract on the ion suppression test, showing no interfering peaks (column 2); (f) MRM (**321.1>152**) signal after injection of a blank whole milk extract, with no suppression effect (column 2).

Fig. 3Analytical curves of CAP in water, raw whole milk and partially shimmed milk.

Fig. 4Residual Plot for the analytical curve of CAP obtained using aqueous standards.

Analytical Methods Accepted ManuscriptAnalytical Methods Accepted Manuscrip

Analytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Accepted Manuscript

Fig. 1 Multiple reaction monitoring chromatograms of chloramphenicol standard at 1.0 µg kg-1: (a) transition for quantification of CAP (321.1 > 152); (b) transition for confirmation of CAP (321.1 > 257); (c) transition for quantification of d5-CAP (326 > 157); (d) transition for confirmation of d5-CAP (326 > 262). 136x231mm (96 x 96 DPI)

Fig. 2 Ion suppression test results using Acquity Uplc@ BEH C18 (column 1) and Acquity Uplc@ HSS C18 SB (column 2): a) CAP standard chromatogram on column 1 (retention time of 1.64 min); b) TIC of blank milk extract on the ion suppression test, showing two interfering peaks (column 1); c) MRM (321.1>152) showing the signal suppression of CAP using a blank milk extract (column 1); d) CAP standard chromatogram on column 2 (retention time of 1.04 min); e) TIC of a blank milk extract on the ion suppression test, showing no interfering peaks (column 2); (f) MRM (321.1>152) signal after injection of a blank whole milk extract, with no suppression effect (column 2). 138x231mm (96 x 96 DPI)

Analytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Accepted Manuscript

Fig. 3 Analytical curves of CAP in water, raw whole milk and partially shimmed milk. 263x151mm (96 x 96 DPI)

Fig. 4 Residual Plot for the analytical curve of CAP obtained using aqueous standards. 117x97mm (96 x 96 DPI)

Analytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Accepted Manuscript

Table 1 Evaluation of matrix effects by comparison of analytical curves

Page 31 of 32 Analytical Methods

 Table 2Evaluation of recoveries and repeatability of spiked samples of spiked raw

whole milk

Analytical Methods Accepted Manuscript Analytical Methods Accepted Manuscript

Analytical Methods Page 32 of 32

